সোয়াদ | □□d | ص

আয়াতঃ ৩৮ : ৫৪

আরবি মূল আয়াত:

إِنَّ هٰذَا لَرِزۡقُنَا مَا لَهٗ مِن نَّفَادٍ ﴿٥٤﴾

অনুবাদসমূহ:

নিশ্চয় এটি আমার দেয়া রিযক, যা নিঃশেষ হবার নয়। — আল-বায়ান

এ হল আমার দেয়া রিযক- যা কক্ষনো ফুরাবে না। — তাইসিরুল

এটাই আমার দেয়া রিয্ক যা নিঃশেষ হবেনা। — মুজিবুর রহমান

Indeed, this is Our provision; for it there is no depletion. — Sahih International

৫৪. নিশ্চয় এটা আমাদের দেয়া রিযিক যা নিঃশেষ হবার নয়।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৫৪) নিশ্চয় এটি আমার (দেওয়া) রুযী; যার কোন শেষ নেই। [1]

[1] এখানে رِزْق (রুযী) এর অর্থ দান এবং هَذَا (এটি) শব্দ দ্বারা পূর্বে বর্ণিত সকল নিয়ামত এবং খাতির-সম্মানের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে, যা জান্নাতী ব্যক্তিরা উপভোগ করবে। نفاد শব্দের অর্থ বন্ধ বা শেষ হয়ে যাওয়া। এ সকল নিয়ামতও অশেষ হবে এবং সে খাতির-সম্মানও চিরস্থায়ী হবে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4024

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন